31999R2605

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2605/1999

(1999. gada 9. decembris),

ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 3846/87, ar kuru izveido lauksaimniecības produktu nomenklatūru eksporta kompensācijām

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1766/92 par kopīgu labības tirgus organizāciju [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1253/1999 [2], un jo īpaši tās 13. pantu, kā arī atbilstīgos noteikumus citās regulās par lauksaimniecības produktu tirgus kopīgo organizāciju,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3846/87 [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1230/1999 [4], ir izveidota lauksaimniecības produktu nomenklatūra eksporta kompensācijām, ņemot par pamatu Kombinēto nomenklatūru;

(2) lai atvieglotu datu pārsūtīšanu elektroniskā veidā un tādējādi samazinātu izmaksas, būtu vienveidīgāk jānoformē regulas, kurās ir noteiktas eksporta kompensācijas katrā nozarē. Šim nolūkam būtu jāpiešķir kodi galamērķiem un atsevišķām valstu grupām, uz kurām atsaucas vairākas tirgus organizācijas, un tie būtu jāiekļauj Regulā (EEK) Nr. 3846/87;

(3) Kopienas ārējās tirdzniecības un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas valstu un teritoriju nomenklatūrā bez galamērķu kodiem vai atsevišķu valstu grupu kodiem ir norādīti trešo valstu kodi. Nozaru regulās arī var būt norādīti valstu grupu kodi;

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar visu attiecīgo vadības komiteju atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EEK) Nr. 3846/87 groza šādi.

1) Vārdu "pielikums" 1. panta otrajā teikumā aizstāj ar "I pielikums".

2) Pievieno šādu 3.a pantu:

"*3.a pants*

Galamērķiem vai atsevišķām valstu grupām, uz kurām atsaucas vairākas tirgus organizācijas, piešķir kodus un tos norāda II pielikumā."

3) Pašreizējais pielikums "Lauksaimniecības produktu nomenklatūra" kļūst par I pielikumu.

4) Šīs regulas pielikumu pievieno kā II pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2000. gada 1. septembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1999. gada 9. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

[1] OV L 181, 1.7.1992., 21. lpp.
[2] OV L 160, 26.6.1999., 18. lpp.
[3] OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.
[4] OV L 149, 16.6.1999., 3. lpp.

PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

Galamērķu kodi eksporta kompensācijām

A00 Jebkurš galamērķis (trešās valstis, citas teritorijas, pārtikas piegādes un galamērķi, kas pielīdzināmi Kopienas eksporta operācijām).

A01 Citi galamērķi.

A02 Jebkurš galamērķis, izņemot Amerikas Savienotās Valstis.

A03 Jebkurš galamērķis, izņemot Šveici.

A04 Visas trešās valstis.

A05 Citas trešās valstis.

A10 **EBTA valstis (Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas valstis)**

Islande, Norvēģija, Lihtenšteina, Šveice.

A11 **ĀKK valstis (Āfrikas, Karību jūras baseina un Klusā okeāna valstis, kas pievienojušās Lomes Konvencijai)**

Angola, Antigva un Barbuda, Bahamu salas, Barbadosa, Beliza, Benina, Botsvāna, Burkinafaso, Burundi, Kamerūna, Zaļā Raga salas, Centrālāfrikas Republika, Komoru salas (izņemot Majotu), Kongo, Kongo Demokrātiskā Republika, Kotdivuāra, Džibuti, Dominika, Etiopija, Fidži salas, Gabona, Gambija, Gana, Grenada, Gvineja, Gvineja-Bisava, Ekvatoriālā Gvineja, Gajāna, Haiti, Jamaika, Kenija, Kiribati, Lesoto, Libērija, Madagaskara, Malāvi, Mali, Maurīcija, Mauritānija, Mozambika, Namībija, Nigēra, Nigērija, Uganda, Papua-Jaungvineja, Dominikanas Republika, Ruanda, Sentkitsa un Nevisa, Sentvinsenta un Grenadīnas, Sentlūsija, Zālamana salas, Rietumsamoa, Santome un Prinsipi, Senegāla, Seišelu salas, Sjerraleone, Somālija, Sudāna, Surinama, Svazilenda, Tanzānija, Čada, Togo, Tonga, Trinidada un Tobago, Tuvalu, Vanuatu, Zambija, Zimbabve.

A12 **Vidusjūras baseina valstis un teritorijas**

Seūta un Melilja, Gibraltārs, Malta, Turcija, Albānija, Slovēnija, Horvātija, Bosnija un Hercegovina, Dienvidslāvijas Federatīvā Republika, Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija, Maroka, Alžīrija, Tunisija, Lībija, Ēģipte, Kipra, Libāna, Sīrija, Izraēla, Jordānas Rietumkrasts un Gazas sektors, Jordānija.

A13 **OPEC valstis (Naftas eksportētājvalstu organizācijas valstis)**

Alžīrija, Lībija, Nigērija, Gabona, Venecuēla, Irāka, Irāna, Saūda Arābija, Kuveita, Katara, Apvienotie Arābu Emirāti, Indonēzija.

A14 **ASEAN valstis (Dienvidaustrumu Āzijas valstu apvienības valstis)**

Mjanma, Taizeme, Laosa, Vjetnama, Indonēzija, Malaizija, Bruneja, Singapūra, Filipīnas.

A15 **Latīņamerikas valstis**

Meksika, Gvatemala, Hondurasa, Salvadora, Nikaragva, Kostarika, Haiti, Dominikanas Republika, Kolumbija, Venecuēla, Ekvadora, Peru, Brazīlija, Čīle, Bolīvija, Paragvaja, Urugvaja, Argentīna.

A16 **SAARC valstis (Dienvidāzijas reģionālās sadarbības asociācijas valstis)**

Pakistāna, Indija, Bangladeša, Maldivu salas, Šrilanka, Nepāla, Butāna.

A17 **EEZ (Eiropas ekonomikas zonas) valstis, kas neietilpst Eiropas Savienībā**

Islande, Norvēģija, Lihtenšteina.

A18 **VAEV valstis (Viduseiropas un Austrumeiropas valstis)**

Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Čehija, Slovākija, Ungārija, Rumānija, Bulgārija, Albānija, Slovēnija, Horvātija, Bosnija un Hercegovina, Dienvidslāvijas Federatīvā Republika, Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija.

A19 **NAFTA valstis (Ziemeļamerikas brīvās tirdzniecības nolīguma valstis)**

Amerikas Savienotās Valstis, Kanāda, Meksika.

A20 ***Mercosur* valstis (Dienvidsektora kopējā tirgus valstis)**

Brazīlija, Paragvaja, Urugvaja, Argentīna.

A21 **Āzijas jaunās industriālās valstis**

Singapūra, Dienvidkoreja, Taivāna, Honkonga.

A22 **Āzijas valstis ar dinamisku ekonomikas attīstību**

Taizeme, Malaizija, Singapūra, Dienvidkoreja, Taivāna, Honkonga.

A23 **APEC valstis (Āzijas un Klusā okeāna valstu ekonomiskās sadarbības valstis)**

Amerikas Savienotās Valstis, Kanāda, Meksika, Čīle, Taizeme, Indonēzija, Malaizija, Bruneja, Singapūra, Filipīnas, Ķīna, Dienvidkoreja, Japāna, Taivāna, Honkonga, Austrālija, Papua-Jaungvineja, Jaunzēlande.

A24 **Neatkarīgo valstu sadraudzība**

Ukraina, Baltkrievija, Moldova, Krievija, Gruzija, Armēnija, Azerbaidžāna, Kazahstāna, Turkmenistāna, Uzbekistāna, Tadžikistāna, Kirgizstāna.

A25 **ESAO (Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas) valstis, kas neietilpst ES**

Islande, Norvēģija, Šveice, Turcija, Čehija, Polija, Ungārija, Amerikas Savienotās Valstis, Kanāda, Meksika, Dienvidkoreja, Japāna, Austrālija, Austrālijas teritorijas Klusajā okeānā, Jaunzēlande, Jaunzēlandes teritorijas Klusajā okeānā.

A26 **Eiropas valstis un teritorijas ārpus Eiropas Savienības**

Islande, Norvēģija, Lihtenšteina, Šveice, Farēru salas, Andora, Gibraltārs, Vatikāns, Malta, Turcija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Čehija, Slovākija, Ungārija, Rumānija, Bulgārija, Albānija, Ukraina, Baltkrievija, Moldova, Krievija, Slovēnija, Horvātija, Bosnija un Hercegovina, Dienvidslāvijas Federatīvā Republika, Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija, Kipra.

A27 **Āfrika (A28) (A29)**

Ziemeļāfrikas valstis un teritorijas, pārējās Āfrikas valstis.

A28 **Ziemeļāfrikas valstis un teritorijas**

Seūta un Melilja, Maroka, Alžīrija, Tunisija, Lībija, Ēģipte.

A29 **Pārējās Āfrikas valstis**

Sudāna, Mauritānija, Mali, Burkinafaso, Nigēra, Čada, Zaļā Raga salas, Senegāla, Gambija, Gvineja-Bisava, Gvineja, Sjerraleone, Libērija, Kotdivuāra, Gana, Togo, Benina, Nigērija, Kamerūna, Centrālāfrikas Republika, Ekvatoriālā Gvineja, Santome un Prinsipi, Gabona, Kongo, Kongo Demokrātiskā Republika, Ruanda, Burundi, Svētās Helēnas sala un atkarīgās teritorijas, Angola, Etiopija, Eritreja, Džibutija, Somālija, Kenija, Uganda, Tanzānija, Seišelu salas un atkarīgās teritorijas, Britu teritorija Indijas okeānā, Mozambika, Madagaskara, Maurīcija, Komoru salas, Majota, Zambija, Zimbabve, Malāvija, Dienvidāfrika, Namībija, Botsvāna, Svazilenda, Lesoto.

A30 **Amerika (A31) (A32) (A33)**

Ziemeļamerika, Vidusamerika un Antiļu salas, Dienvidamerika.

A31 **Ziemeļamerika**

Amerikas Savienotās Valstis, Kanāda, Grenlande, Senpjēra un Mikelona.

A32 **Vidusamerika un Antiļu salas**

Meksika, Bermudu salas, Gvatemala, Beliza, Hondurasa, Salvadora, Nikaragva, Kostarika, Panama, Angilja, Kuba, Sentkitsa un Nevisa, Haiti, Bahamu salas, Tērksas un Kaikosas salas, Dominikanas Republika, ASV Virdžīnu salas, Antigva un Barbuda, Dominika, Kaimanu salas, Jamaika, Sentlūsija, Sentvinsenta, Britu Virdžīnu salas, Barbadosa, Montserrata, Trinidada un Tobago, Grenada, Aruba, Nīderlandes Antiļu salas.

A33 **Dienvidamerika**

Kolumbija, Venecuēla, Gajāna, Surinama, Ekvadora, Peru, Brazīlija, Čīle, Bolīvija, Paragvaja, Urugvaja, Argentīna, Folklendas salas.

A34 **Āzija (A35) (A36)**

Tuvie un Vidējie Austrumi, pārējās Āzijas valstis.

A35 **Tuvie un Vidējie Austrumi**

Gruzija, Armēnija, Azerbaidžāna, Libāna, Sīrija, Irāka, Irāna, Izraēla, Jordānas Rietumkrasts un Gazas sektors, Jordānija, Saūda Arābija, Kuveita, Bahreina, Katara, Apvienotie Arābu Emirāti, Omāna, Jemena.

A36 **Pārējās Āzijas valstis**

Kazahstāna, Turkmenistāna, Uzbekistāna, Tadžikistāna, Kirgizstāna, Afganistāna, Pakistāna, Indija, Bangladeša, Maldivu salas, Šrilanka, Nepāla, Butāna, Mjanma, Taizeme, Laosa, Vjetnama, Kambodža, Indonēzija, Malaizija, Bruneja, Singapūra, Filipīnas, Mongolija, Ķīna, Ziemeļkoreja, Dienvidkoreja, Japāna, Taivāna, Honkonga, Makao.

A37 **Okeānija un polārie apgabali (A38) (A39)**

Austrālija un Jaunzēlande, pārējās Okeānijas valstis un polārie apgabali.

A38 **Austrālija un Jaunzēlande**

Austrālija, Austrālijas teritorijas Klusajā okeānā, Jaunzēlande, Jaunzēlandes teritorijas Klusajā okeānā.

A39 **Pārējās Okeānijas valstis un polārie apgabali**

Papua-Jaungvineja, Nauru, Zālamana salas, Tuvalu, Jaunkaledonija un atkarīgās teritorijas, ASV teritorijas Klusajā okeānā, Volisa un Futuna, Kiribati, Pitkērna, Fidži, Vanuatu, Tonga, Rietumsamoa, Ziemeļu Marianas salas, Franču Polinēzija, Mikronēzijas Federatīvās Valstis (Japa, Kosraja, Čanka, Ponpeja), Māršala salas, Palau, polārie apgabali.

A40 **Aizjūras valstis un teritorijas (AVT)**

Franču Polinēzija, Jaunkaledonija un atkarīgās teritorijas, Volisa un Futuna, Francijas dienvidjūru un Antarktikas teritorija, Senpjēra un Mikelona, Majota, Nīderlandes Antiļu salas, Aruba, Grenlande, Angilja, Kaimanu salas, Folklendas salas, Dienvidsendviču salas un atkarīgās teritorijas, Tērksas un Kaikosas salas, Britu Virdžīnu salas, Montserrata, Pitkērna, Svētās Helēnas sala un atkarīgās teritorijas, Britu teritorijas Antarktikā, Britu teritorija Indijas okeānā.

A96 Livinjo un Kampjoneditālijas komūnas, Helgolande

A97 **Pārtikas piegādes un galamērķi, kas pielīdzināmi Kopienas eksporta operācijām**

Galamērķi, kas minēti Regulas (EK) Nr. 800/1999 36., 44. un 45. pantā."